

**Zgłoszenie zamiaru koncentracji**  
**(Sprawa COMP/M.6463 – Marquard & Bahls/Bominflot)**  
**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**  
(2012/C 57/09)

1. W dniu 13 lutego 2012 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa Mabanaf Bunker Holding GmbH & Co. KG, Mabanaf Tanklager Hamburg Invest GmbH & Co. KG, Mabanaf Tanklager Kiel Invest GmbH & Co. KG oraz Mabanaf Tanklager Bremerhaven Invest GmbH & Co. KG (Niemcy), wszystkie należące do przedsiębiorstwa Mabanaf GmbH Co. KG, którego właścicielem jest przedsiębiorstwo Marquard & Bahls AG („M&B”, Niemcy), przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, kontrolę nad częściami przedsiębiorstwa Bominflot Bunker-gesellschaft für Mineralöle mbH & Co. KG („Bominflot”, Niemcy) w drodze zakupu udziałów i aktywów.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
  - w przypadku przedsiębiorstwa M&B: handel ropą naftową, świadczenie usług magazynowania w terminalach zbiornikowych oraz usług związanych z paliwem lotniczym i energią odnawialną, a także sprzedaż detaliczna produktów naftowych i smarów,
  - w przypadku przedsiębiorstwa Bominflot: ładowanie paliwa na statek oraz obrót olejem bunkrowym, świadczenie usług magazynowania w terminalach zbiornikowych w północnej części Niemiec, a także w bardzo ograniczonym zakresie sprzedaż hurtowa olejów napędowych dla statków morskich.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.6463 – Marquard & Bahls/Bominflot, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).